

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 4 (1930)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

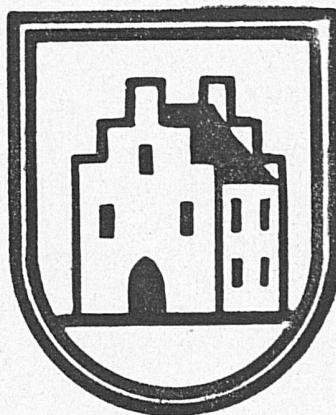
Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PORTLAND-CEMENT WERKE HAUSEN

AKTIENGESELLSCHAFT **HAUSEN** BEI BRUGG, KT. AARGAU

MODERNSTES CEMENTWERK DER SCHWEIZ



ALLEIN-VERTRIEB

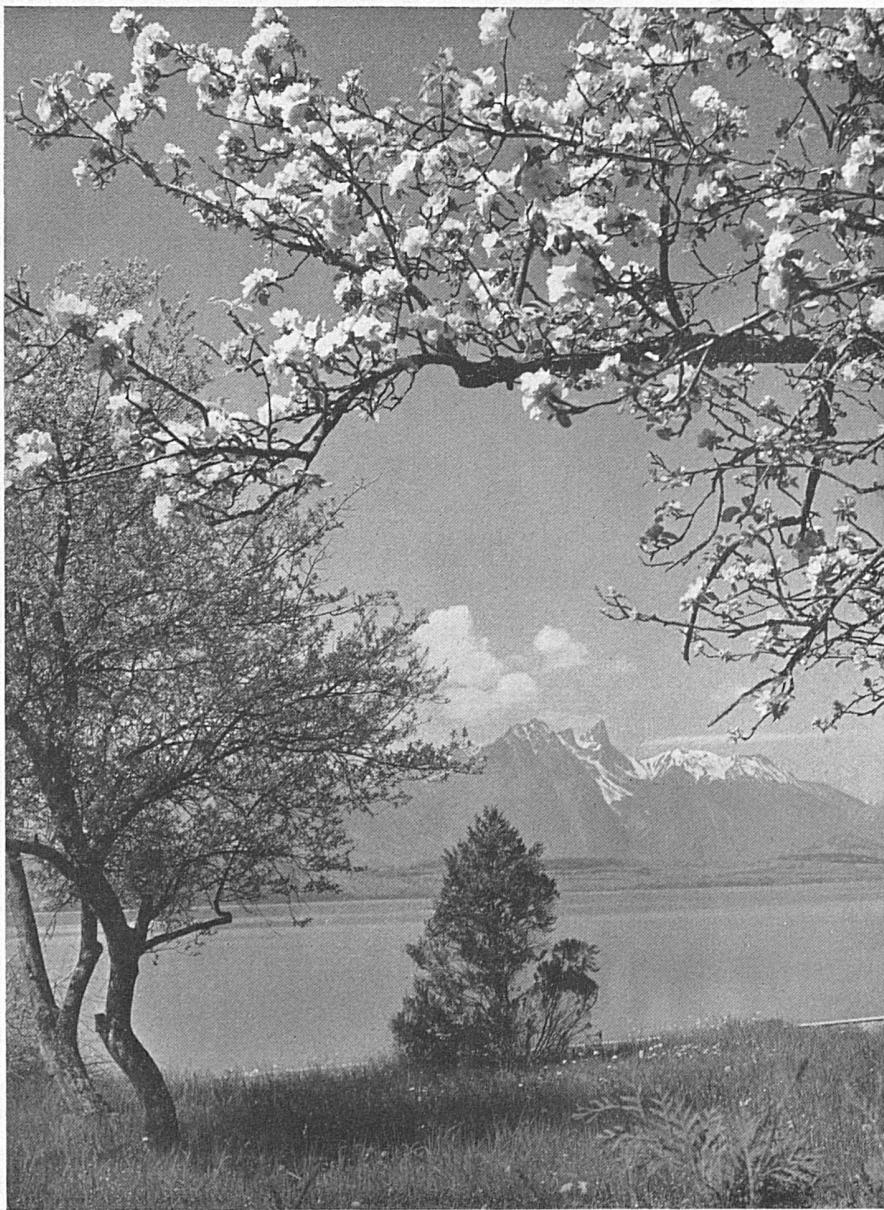
AUF EIGENE RECHNUNG

CEMENT- u. KALK-HANDELS

AKTIENGESELLSCHAFT

ZÜRICH 80 I BAHNHOFSTRASSE 80 I
TEL. SELNAU 90.04 - TELEGR.-ADR.: CEKA, ZÜRICH

THUNERSEE



Phot. Brägger, Meiringen

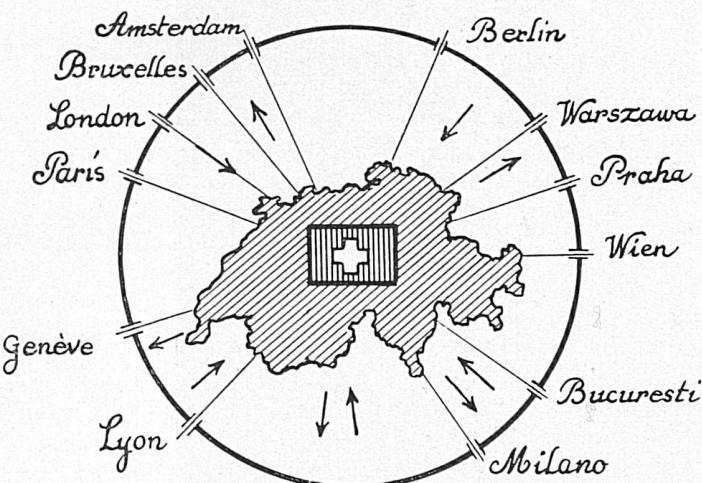
Frühling am Thunersee

Frühlingszauber weht am sonnigen Thunersee. Blumen und Bäume spriessen um die Wette.
Die schmucken Dampfer laden zu Ausflügen ein.

Die prächtig gelegenen Kurorte Thun, Hilterfingen, Oberhofen, Gunten, Sigriswil, Meiringen,
Spiez, Faulensee, Leissigen, Därligen, Interlaken sind zur Aufnahme von Gästen gerüstet.

Auskünfte und Prospekte gratis durch die örtlichen Verkehrsvereine

LES MEILLEURES COMMUNICATIONS



PAR LES
SERVICES
DE LA
**CIE INTERNATIONALE DES
WAGONS-LITS**

S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS COOK“
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES

VILLARS = BRETAINE

ALTITUDE 1300 à 1850 METRES — VALLÉE DU RHÔNE — CFF STATION DE BEX

LE CENTRE DES SPORTS DE LA SUISSE ROMANDE



ÉTÉ

- 7 courts de tennis
- GOLF 9 holes
- Piscine de natation
- Culture physique en plein air
- Miniature golf

Saison

du 15 juin au 10 sept.



HIVER

- 40,000 m² de patinoire
- Pistes de bob
- Luge et skeleton
- Curling et hockey
- Ski : le V.-P. Ski-Club a plus de 600 membres

Saison

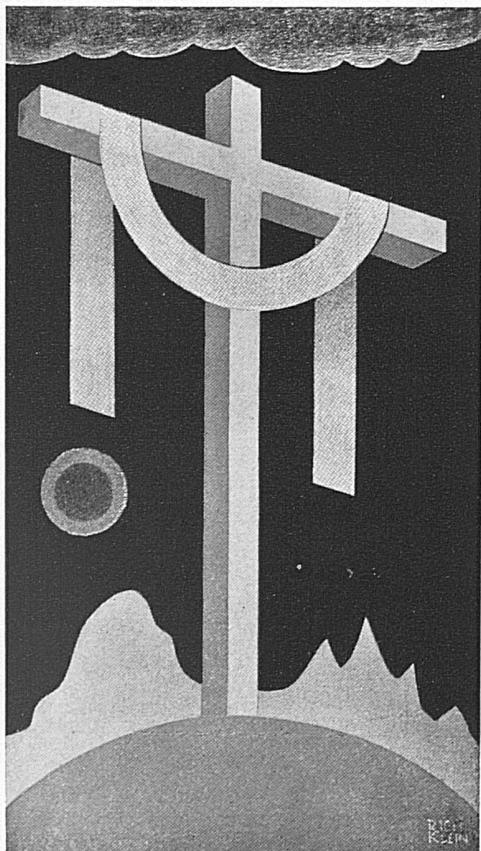
du 15 déc. au 10 mars



• Palace Hôtel / Grand Hôtel Muveran / Hôtel Pension Bellevue •

Eglise anglaise — Chapelle cath.-romaine

Prospectus et programme des fêtes et manifestations sportives par L.-I. Bucher, Directeur général



DIE BERÜHMTESTEN
 ◆ PASSIONSSPIELE ◆
 LES CÉLÈBRES
JEUX DE LA PASSION
OBERAMMERGAU

FINDEN STATT

AUROÙT LIEU

11-V	18-V	25-V	1-VI	9-VI	15-VI
22-VI	29-VI	2-VII	4-VII	6-VII	9-VII
11-VII	13-VII	16-VII	18-VII	20-VII	23-VII
25-VII	27-VII	30-VII	1-VIII	3-VIII	6-VIII
8-VIII	10-VIII	13-VIII	15-VIII	17-VIII	20-VIII
22-VIII	24-VIII	27-VIII	29-VIII	31-VIII	3-IX
7-IX	10-IX	14-IX	21-IX	28-IX	1930

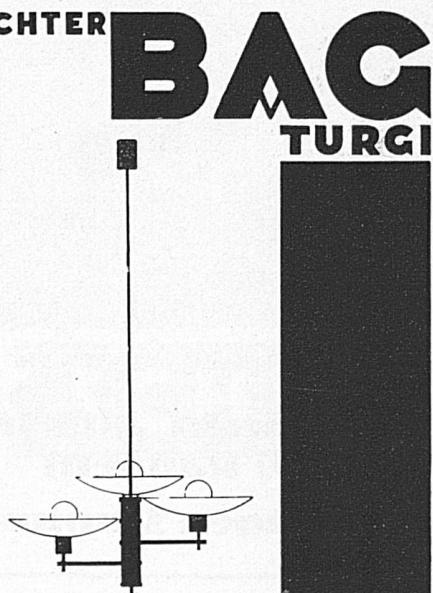
ANMELDUNGEN FÜR WOHNUNG IN
 OBERAMMERGAU MIT EINTRITS-
 KARTEN UND REISE-ARRANGEMENTS
 DURCH DIE OFFIZIELLEN AGENTEN
 DES PASSIONSSPIEL-KOMITEES

INSCRIPTIONS POUR LOGEMENT A
 OBERAMMERGAU AVEC CARTES
 D'ENTRÉE ET ARRANGEMENTS DE
 VOYAGE PAR LES AGENTS OFFICIELS
 DU COMITÉ D' OBERAMMERGAU

THOS. COOK & SON
 IN VERBINDUNG MIT | EN ASSOCIATION AVEC
CIE DES WAGONS-LITS

BASEL - GENÈVE - INTERLAKEN - LAUSANNE - LUCERNE
 LUGANO - MONTREUX - ST. MORITZ - ZURICH

LEUCHTER

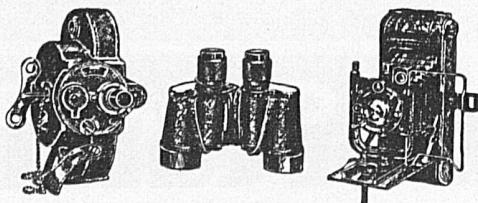


BELEUCHTUNGSKÖRPER
 BAUARBEITEN ALLER ART

MUSTER- & VERKAUFLAGER
 ZURICH KASPARESCHERHAUS

ECKER
 OPTIKER / LUZERN

KAPELLPLATZ U. SCHWEIZERHOFQUAI / TELEPH. 291



Prismen-Feldstecher

Zeiss, Kern usw. von Fr. 145.— an
 Elsix: 6×28 : Fr. 80.—; Elact: 8×28 : Fr. 90.—

Photo-Apparate

Zeiss-Ikon, Kodaks von Fr. 10.50 an
 Reichhaltigstes Lager

Kino-Apparate

Pathé-Baby, Zeiss-Ikon, Agfa, Bolex, Ciné-Kodaks
 Bell & Howell Filmo

DIE NEUESTEN MODELLE



Toscanelli (Schachteln à 10 Stück 60 Rappen)

Die Freude der Liebhaber eines würzigen Stumpens!

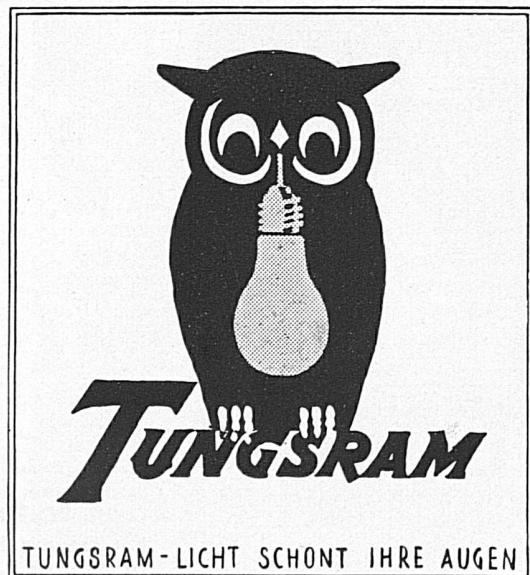
Toscani

Die Zigarre für den Raucher einer kräftigen Sorte!

FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO (gegr. 1847)



(Gelb-
Carmi-
band)



DIE TUNGSRAM-INNENMATTIERTE LAMPE:
Die neue lichttechnische Errungenschaft
Lieferanten der SBB

sauber,
modern,
bequem,
ist der
elektr.
Therma
KOCHHERD

ERHÄLTLICH BEI JEDEM ELEKTRIZITÄTSWERK UND BEI JEDER ELEKTRO-INSTALLATIONSFIRMA
Therma A.G. Schwanden
(*Glarus*)

STRINKT

SCHWEIZER BIER



AARAU

S
A
R
A
U

AARAU

Glühlampenwerke Aarau A.G. Aarau.

**DIE BEWAHRTE LAMPE
"AARAU"**

TANNO-FLUID

FICHTENNADEL-BAD

BAINS DE CONIFERES - PINE NEEDLE BATH

Prospekte
bereitwilligst durch
den Fabrikanten
Dr. H. VOGLER
Pelikanweg 10
BASEL

EIN TANNOFLUID

FICHTENNADEL-BAD
NACH DER REISE
ERFRISCHT SOFORT

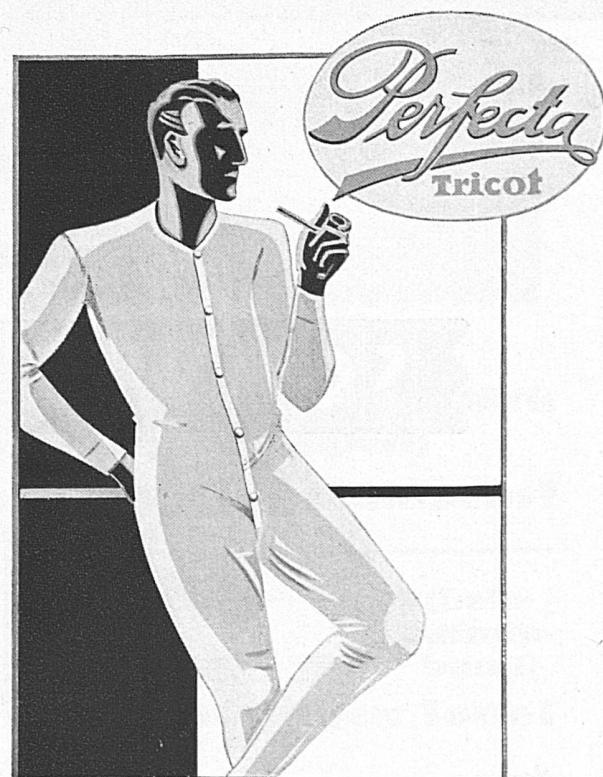
NICHT VERGESSEN IM REISEKOFFER MITZUNEHMEN!

Höchste Zeit

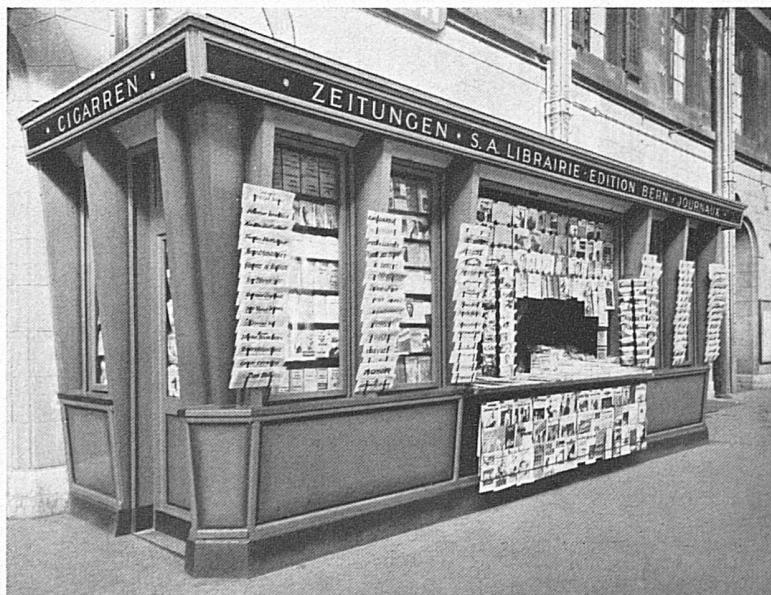
ist es für den
Einkauf der

Frühjahrs-Schuhe

Qualitätsmarke *Glico*



TRICOTFABRIK NABHOLZ A.-G.
SCHÖNENWERD



INTERESSANTE REISELEKTÜRE

• **Tageszeitungen**

und

**Illustrierte
Zeitschriften**

des In- und Auslandes

• **Bücher**

in deutsch, französisch und englisch

Bahnhofbuchhandlungen und Kioske
der S. A. LIBRAIRIE-EDITION, BERN



VITZNAY

die prominente Frühlingsstation der
RIGI-SONNENSEITE prangt in
BLÜTEN und BLUMEN

Hotels aller Rangklassen

Ideales Strandbad

Tennis - Rudern - Fischen

Prospekte gratis durch das Verkehrsbureau

Ausgangspunkt der Vitznau-Rigi-Bahn

LUZERN

Hotels II. Ranges

Kategorie A

Vor- und Nachsaison: Zimmer von Fr. 5.— an, Pension von Fr. 13.— an
Hochsaison: Zimmer von Fr. 5.50 an, Pension von Fr. 14.— an

Hotel des Alpes Herrliche Lage am See und der Reuss, nächste Nähe von Bahnhof und Schiffen, fliessendes Wasser in allen Zimmern. E. Troxler.

Hotel Cecil u. Cecil Bar am Nationalkai, Restaurant, Jazzband, Dancing, Grill-Room, Riedweg-Disier, früher Hotel Victoria, Luzern.

Hotel Diana Moderner Neubau, am englischen Garten, nahe dem Bahnhof und den Schiffen, fliessendes Wasser in allen Zimmern, auch Zimmer mit Privatbildern. J. Müller, Besitzer.

Hotel Schiller Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Das ganze Jahr offen. Fliessendes Wasser. Privatbadecimmer. Ed. Leimgruber.

Hotel Union Moderner Komfort ohne Luxus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Privatbad und W.C. Staatstelephonanschluss. Grosses Restaurant. Garage für 100 Wagen direkt beim Hotel. W. Loehrer.

Kategorie B

Vor- und Nachsaison: Zimmer von Fr. 4.— an, Pension von Fr. 12.— an
Hochsaison: Zimmer von Fr. 5.— an, Pension von Fr. 13.— an

Hotel Alpina & Modern Frankenstr. 6, beim Bahnhof und Schiff. Ruhige Lage mit Aussicht auf den Pilatus. Fliessendes Wasser. Gustav Wolfisberg.

Hotel Central Nähe Bahnhof, Schiff und Post. Modern eingerichtet, fliessendes Wasser.

Hotel Continental Zimmer mit Bad, Best gepflegte Küche und Keller. E. Krebs, Besitzer.

Hotel du Nord in nächster Nähe des Bahnhofs und der Dampfboote. Zimmer mit fliessendem Wasser. Privatbilder. Besitzer: Familie P. Paset.

Hotel du Pont Restaurant gegenüber dem englischen Garten, nahe dem Bahnhof und den Schiffen. Zimmer mit fliessendem Wasser. J. Gurtner.

Schönste Lage am See und des Reuss, 3 Minuten von Bahnhof, Schiff und Kursaal. Zimmer mit fliessendem Kalt- und Warmwasser. D. Mettler.

Kategorie C

Vor- und Nachsaison: Zimmer von Fr. 3.50 an, Pension von Fr. 10.— an
Hochsaison: Zimmer von Fr. 4.— an, Pension von Fr. 12.— an

Hotel Goldener Adler mit Veillinerhalle und histor. Goethestube. Hirschenplatz, Rössligasse 2. Telefon 74. Speisegroßrestaurant. Ia. Weine und Biere. Schöne Zimmer. Bilder. Höflich empfiehlt sich: Hans Grom-Arnold.

Hotel de la Paix Von Deutschen bevorzugt, 1 Minute vom Kai. 60 Betten. fliessendes Wasser, Lift. Modernes Speise- und Bierrestaurant, Spezialitäten. K. Sigrist.

Spar- & Leihkasse in Bern

HANDELS- u. HYPOTHEKEN-BANK

Gegründet 1857 — — Kapital und Reserven Fr. 16,000,000



EINNEHMEREIEN:

Bolligen
Bümpliz
Gümligen
Köniz
Muri
Zollikofen

**Besorgung
aller Bankgeschäfte
zu günstigsten Bedingungen**

KOCH

*Gekannt für
Qualität*

**OPTIKER
ZÜRICH** BAHNHOFSTR. 11

Société d'exploitation des
Câbles électriques
Système Berthoud, Borel & Cie
Cortaillod

1879

1929



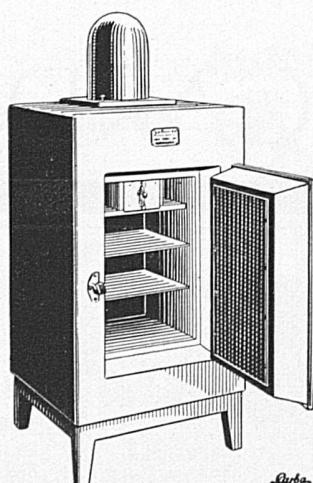
Pose en montagne de câbles à haute tension

CORTÉBERT



KRAMER

L'Homme Élégant n'hésite pas, il choisit une Cortébert. GRAND PRIX BARCELONE 1929

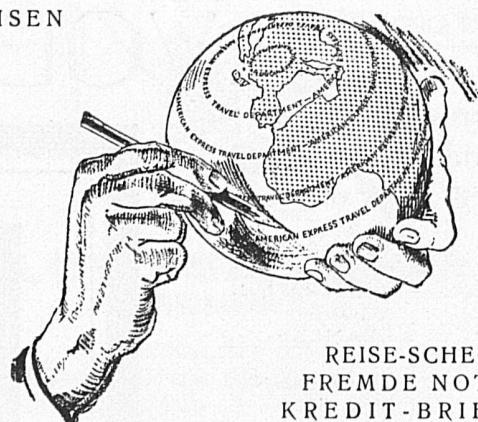


CARBOFRIGOR

der ideale Kühlschrank betrieben mit Carbo-Trockeneis, ohne Motor und ohne elektrischen Strom, erzeugt gleichmässige, bakterienfreie Kälte, geräusch- und geruchlos, erfordert keine Reparaturen und Revisionen und ist von unbegrenzter Lebensdauer. Sehr geeignet für Haushaltungen, Lebensmittelgeschäfte usw.

CARBA A.-G.
BERN ZÜRICH BASEL

GESELLSCHAFTS-
UND EINZEL-
REISEN



REISE-SCHECKS
FREMDE NOTEN
KREDIT-BRIEFE

THE AMERICAN EXPRESS CO. INC.

ZÜRICH

LUZERN

ST. MORITZ

INTERLAKEN

BASEL

GENÈVE

LUGANO

MONTREUX

AKTIENGESELLSCHAFT

LEU & C° / ZÜRICH

GEGRÜNDET 1755

HANDELS- & HYPOTHEKENBANK

DEPOSITENKASSEN

HEIMPLATZ ————— LEONHARDSPLATZ
INDUSTRIEQUARTIER

FILIALE STÄFA

DEPOSITENKASSE RICHTERSWIL

—

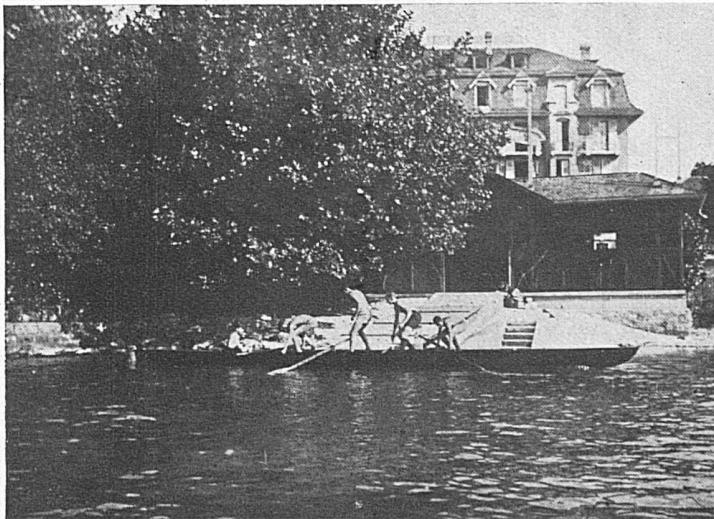
Wir besorgen
zu günstigsten Bedingungen**BANKGESCHÄFTE JEDER ART**

Hauptsitz: Bahnhofstrasse 32

LAUSANNE
PORT DE PULLY**LYCÉE JACCARD**FONDÉ
EN 1900Internat pour
jeunes gens
de 12 à 18 ans

- PRÉPARATION
A TOUS
EXAMENS
- ÉDUCATION
SOIGNÉE
- SPORTS
ATHLÉTISME
CULTURE
PHYSIQUE

Cours de vacances
(français, sports,
montagne)
15 juillet—15 sept.
(Maison séparée pour Jeunes
gens de 6 à 12 ans.)





Die Schubladen der „Bigla“-Stahlmöbel gleiten auf unverwüstlichen, patentierten Kugellagerführungen spielend leicht und ohne Lärm, selbst bei schwerer Belastung. Sie können glatt und ohne jeden Anschlag herausgezogen werden. Für tadellose Ausführung wird jede Garantie übernommen.

Bigler, Spichiger & Cie, A.G. Biglen-Bern



„Bigla“ Rolladenschränke sind unverwüstlich. Die aus Spezial-Stahlblech hergestellten Rolladen laufen spielend leicht und sozusagen geräuschlos. Das Innere kann jederzeit beliebig zu grösseren oder kleineren Fächern eingeteilt werden. Für tadellose Ausführung übernehmen wir jede Garantie.

Bigler, Spichiger & Cie, A.G. Biglen-Bern

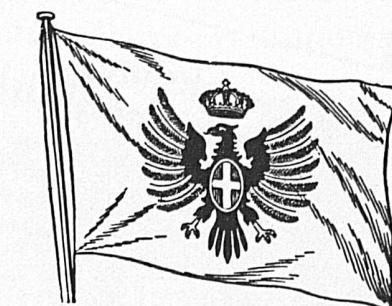
Sie brauchen eine **Autogene Schweißanlage!**

Wenden Sie sich an



**Sauerstoff-
u. Wasserstoffwerke
A.-G.
LUZERN**

Werke in:
LUZERN, ROTKREUZ, GRÜZE/WINTER-
THUR, BISCHOFZELL, VEVEY GENF



LLOYD SABAUDO GENOVA

Regelmässige Abfahrten nach
NORD- UND SÜDAMERIKA
mit den berühmten Luxus-Schnelldampfern

**„CONTE GRANDE“ „CONTE ROSSO“
„CONTE BIANCAMANO“ „CONTE VERDE“**
via Neapel-Gibraltar via Villefranche-Barcelona
auf der Rückreise auch via Cadiz

**REISEN IM MITTELMEER
REISEN NACH SPANIEN**

GENERALAGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ:
MITTELMEER-AMERIKA
REISE- UND TRANSPORT A.-G.
ZÜRICH
44 Bahnhofstrasse 44

Auskunft und Platzbelegung durch sämtliche Reisebüros

Zod durch Essigäure.
ag Der Schulhausabwärts wollte nach der Arbeit ein Glas Wein trinken, ergriff aber statt der Weinflasche eine mit Essigäure gefüllte unter Flasche. Nach Weinflasche einer Bierstunde starb er unter Schmerzen. Nach kaum einer Bierwunglücke hinterlässt eine Familie mit sieben unerwachsenen Kindern.



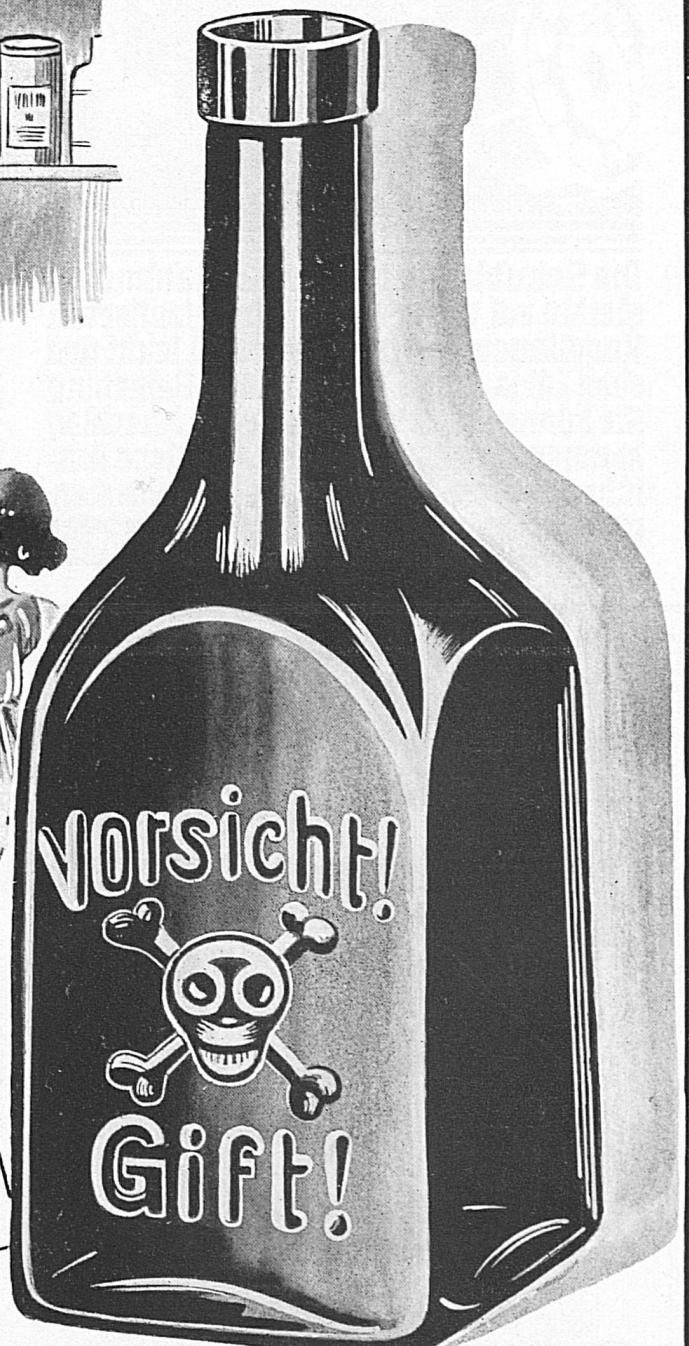
Keine Verwechslung mehr möglich!

Die grünen Bülacher Giftflaschen, welche Sie auch in jeder Apotheke und Drogerie in drei Größen erhalten, schützen Sie und Ihre Familie vor lebensgefährlichen Verwechslungen.

Beharren Sie darauf, dass Salmiak, Javellawasser, Lysol, Salzsäure und alle andern gesundheitsschädlichen Flüssigkeiten nur in diesen Flaschen aufbewahrt werden; Sie beugen dann am wirksamsten den schweren Folgen von Verwechslungen vor.

GLASHÜTTE BÜLACH

Preisliste gratis
Lieferungen ab Fabrik von 50 Stück an



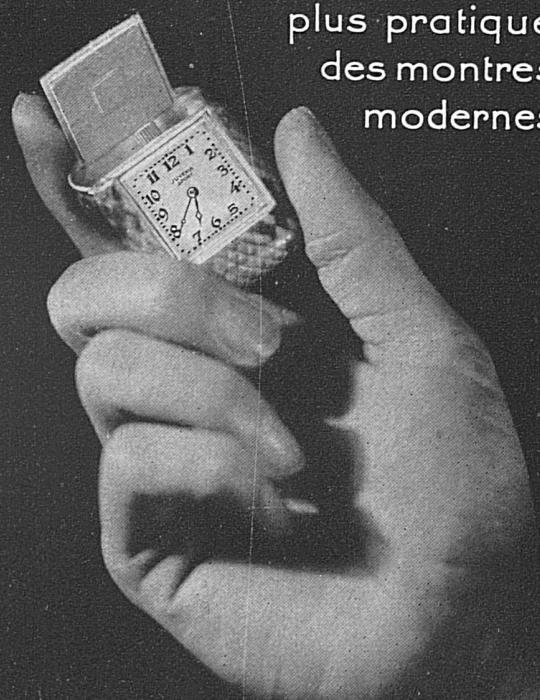
Glashütte Bülach A.G. Bülach

Verrerie de Bulach S.A. Bulach

JUVENIA

la JUVENIA SPORT

la meilleure et la
plus pratique
des montres
modernes



SE
REMONTE
D'ELLE MÊME



Modèle classique argent
à partir de 180 francs

LUXRAM

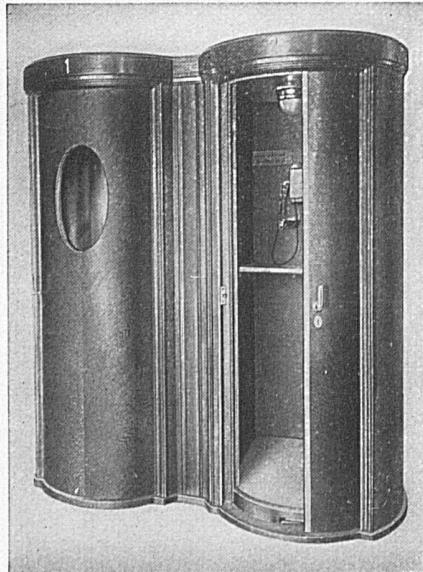
* Standard *



innenmattiert

DIE SCHALLDICHTEN TELEPHONKABINEN

▲
ANTIPHON
▼



▲
ANTIPHON
▼

(PATENTE TOBLER)

Modernste Ausführung mit Schiebetüren bieten alle gewünschten Vorzüge
Verkaufsbureau der Spezialfabrik einfacher bis
feinster schalldichter Telephonkabinen und Türen

A. BLASER & SÖHNE, ZÜRICH 7
Minervastrasse 95, Telephon Hottingen 38,50, Telegrammadresse „Antiphon“

BAUMANN & C RÜTI (Z'CH)

